



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 19 giugno 2014

IL GOVERNATORE CUOMO E I LEADER LEGISLATIVI ANNUNCIANO UN ACCORDO PER UNA LEGGE PER LA CREAZIONE DI UN PROGRAMMA COMPLETO PER LA SOMMINISTRAZIONE DELLA MARIJUANA MEDICA

Oggi, il Governatore Andrew M. Cuomo e i leader legislativi hanno annunciato un accordo per una legge per la creazione di un programma dedicato alla marijuana medica per lo Stato di New York. La legislazione comprende direttive per assicurare che la marijuana medica venga riservata solo ai pazienti affetti da condizioni più gravi e che venga distribuita e somministrata in modo da tutelare la salute pubblica e la sicurezza.

“Questa legislazione è molto equilibrata”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “La marijuana medica può portare grandi vantaggi a tanta gente che soffre e necessita disperatamente di un trattamento per alleviare il dolore. Allo stesso tempo, la marijuana medica è al centro di una questione delicata per i potenziali rischi per la salute pubblica e per la sicurezza. Credo sinceramente che questa legge sia equilibrata e mi congratulo con i membri della legislatura che hanno lavorato così duramente per questa misura”.

Il co-leader al senato, Jeffrey D. Klein, ha dichiarato, “In base a quanto previsto da questa legislazione, New York avrà uno dei programmi per la marijuana medica più sicuri ed efficaci al mondo. Grazie a questo storico passaggio, migliaia di pazienti disperati potranno avere l’aiuto di cui hanno bisogno. Questo programma si evolverà di pari passo con la scienza, assicurando un sistema a lungo termine basato sul paziente e autosufficiente”.

Il portavoce Sheldon Silver ha dichiarato: “A nome dei membri della maggioranza e del presidente dell’Health Committee, Dick Gottfried, lasciatemi dire quanto siamo lieti di aver raggiunto questo accordo. Ci sono newyorchesi, uomini, donne e bambini che in tutto lo stato soffrono a causa di malattie invalidanti o di condizioni potenzialmente letali, la cui unica fonte di sollievo è un trattamento sicuro ed efficace con marijuana medica. Vorrei congratularmi con il Governatore Cuomo e con le controparti al senato per aver lavorato insieme per arrivare a un consenso così importante per i newyorchesi che soffrono e per le loro famiglie”.

Italian

La senatrice Diane Savino ha dichiarato: “La vittoria di oggi è una svolta storica per migliaia di newyorchesi che non dovranno più soffrire inutilmente per la loro coraggiosa lotta contro le malattie. In base a questa proposta, i newyorchesi avranno pari opportunità di accesso a opzioni di cura essenziali rispetto agli altri cittadini del paese. Oggi si festeggia una grande vittoria per tantissimi pazienti, famiglie, sostenitori, professionisti del settore sanitario e dottori che hanno lottato per l’impiego della marijuana medica in un percorso di trattamenti contro le malattie”.

Il membro dell’assemblea Richard Gottfried ha dichiarato: “Questa è una grande vittoria per i pazienti. Se il paziente e il dottore decidono insieme di trattare malattie gravi o altre condizioni potenzialmente fatali con la marijuana medica, sarebbe crudele da parte del governo non appoggiarli. Abbiamo integrato quanti più suggerimenti possibile da parte del governatore e questa completa e ben regolata legislazione porterà sollievo a migliaia di newyorchesi”.

La marijuana medica è riservata a pazienti con gravi patologie:

Per fare in modo che la marijuana medica sia disponibile solo per i pazienti affetti da gravi condizioni mediche che possono beneficiare del trattamento, la legislazione prevede la creazione di una certificazione e di un processo di registrazione per i dottori che somministrano la sostanza.

Per farsi prescrivere la marijuana medica, un paziente deve ricevere una certificazione da un medico autorizzato che deve essere registrato presso il Dipartimento della salute e deve essere qualificato al trattamento di malattie gravi per le quali il paziente è in cura. Le condizioni gravi per le quali è possibile prescrivere la marijuana medica sono: cancro, HIV/AIDS, SLA (Morbo di Lou Gehrig), Parkinson, sclerosi multipla, danni ai tessuti nervosi della spina dorsale con indicazione neurologica oggettiva per spasticità non trattabile, epilessia, malattia infiammatoria intestinale, neuropatie, Malattia di Huntington e altre eventuali condizioni a discrezione di un commissario per conto del Dipartimento della Salute (DOH).

Per fare in modo che la marijuana medica sia usata solo da chi ne ha veramente necessità e dal relativo ente curante, il DOH emetterà delle schede di identificazione personali per i pazienti certificati. La scheda conterrà tutte le raccomandazioni e le limitazioni in termini di dosaggi come indicato dal medico e altre informazioni importanti. In caso di violazione, il Dipartimento sarà in grado di sospendere o revocare la scheda ai pazienti che non rispetteranno le direttive della nuova legge.

Per la marijuana medica non sarà necessaria l’assicurazione medica.

Somministrazione della marijuana medica:

Qualunque forma di marijuana medica non approvata dal Dipartimento della salute è vietata e non sarà consentito usarla in alcun caso. Il DHO comunicherà le linee guida per regolare il dosaggio e i pazienti non potranno possedere quantità di marijuana medica superiori al dosaggio per coprire 30 giorni di trattamenti. Inoltre i pazienti dovranno conservare la marijuana nelle confezioni originali che sono state usate al momento dell’erogazione.

La legge prevede procedure precise da seguire per i pazienti e per produttori di marijuana medica. Le organizzazioni che desiderano produrre o distribuire marijuana medica devono essere registrate al DOH e devono attenersi a un elenco di requisiti specifici. La registrazione avrà una validità di due anni e sarà rinnovabile ma soggetta a revoca. Le organizzazioni registrate dovranno attenersi a severe procedure di sicurezza e a stringenti requisiti di registrazione delle attività. La legge consente a cinque organizzazioni di gestire fino a quattro dispensari ciascuna in tutto lo stato. Le registrazioni per l'identificazione e per le organizzazioni saranno emesse 18 mesi dopo l'entrata in vigore della legge, a meno che il DOH certifichi che il nuovo programma non possa essere implementato seguendo gli interessi della salute e della sicurezza pubblica.

Le organizzazioni registrate potranno dispensare marijuana medica solo a individui in possesso della scheda di registrazione. L'organizzazione non potrà dispensare una quantità maggiore di quella necessaria a coprire un trattamento di trenta giorni. La marijuana medica sarà dispensata in confezioni sigillate adeguatamente etichettate e provviste di foglio illustrativo. Tutte le operazioni legate alla produzione e all'erogazione di marijuana medica da parte delle organizzazioni registrate avverranno a New York, le organizzazioni registrate dovranno stipulare un contratto con un laboratorio indipendente per testare la marijuana medica.

Sono previste pene severe nel caso in cui singoli individui o dottori abusino del programma per la marijuana medica

Se un dottore dovesse certificare che un paziente necessita di trattamenti con marijuana medica pur sapendo che questo non è ha effettivamente bisogno, operando quindi di modo fraudolento al fine di facilitare il possesso della sostanza, la legge prevede l'applicazione delle sanzioni per i reati penali di Classe E. Sarà invece considerato un reato minore la vendita della marijuana medica da parte dei pazienti e la detenzione in quantità superiori rispetto a quelle necessarie per il trattamento personale.

Distribuzione dei proventi d'imposta derivanti dalla marijuana medica

La legislazione prevede una tassa del 7% per ogni vendita di marijuana medica da parte di una organizzazione registrata a un paziente certificato o a un operatore sanitario autorizzato. I proventi di questa tassa saranno distribuiti nel seguente modo: 22,5% alla contea dello Stato di New York in cui la marijuana medica è stata prodotta; 22,5% alla contea dello Stato di New York in cui la marijuana medica è stata dispensata; 5% allo State Office of Alcoholism and Substance Abuse Services per migliorare i servizi di sostegno contro l'abuso delle droghe e dei relativi servizi di sostegno e trattamento e il 5% alla Division of Criminal Justice Services a sostegno dell'applicazione di questa legislazione da parte delle forze dell'ordine.

La legislazione garantisce al DOH l'autorità di generare qualunque disposizione necessaria all'implementazione del programma statale per l'utilizzo della marijuana medica. Inoltre, il Governatore avrà l'autorità di sospendere o terminare le disposizioni del programma sulla base delle

raccomandazioni del Commissario o del Sovrintendente.

La legge entrerà in vigore immediatamente e decadrà tra sette anni.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418